



ART  
EXPLOSION

21.10.11- 11.12.11

# L'ARTE SI RACCONTA NEI CAMPI FLEGREI

POESIA • INSTALLAZIONI LUMINOSE • PITTURA CONTEMPORANEA • STREET ART • DANZA • MUSICA • TEATRO

WWW.ARTEXPLOSION.IT

## PROGRAMMA



Unione Europea

IL PROGETTO  
È STATO REALIZZATO CON  
IL CO-FINANZIAMENTO  
DELL'UNIONE EUROPEA  
POR FESR Campania 2007-2013 Asse 1 ob. sp. 1.7.  
WWW.NOCAMPANIA.COM



La tua  
**Campania**  
cresce in  
**Europa**



COMUNE  
MONTE DI PROCIDA

PROMOTORI



COMUNE  
DI BACOLI

Partner



COMUNE  
DI POZZUOLI

## MOSTRE

### Magma

Mostra collettiva di Street Art e Postgraffitismo a cura di Alessandro Mantovani - Stradedarts  
Complesso Borbonico del Fusaro\_Casina Vanvitelliana - Bacoli

vernissage 21 ottobre 2011, ore 18:30  
apertura dal 22 ottobre al 20 novembre 2011  
dal lunedì al venerdì, dalle ore 9:00 alle 18:30  
sabato e domenica, dalle ore 9:00 alle 16:00  
finissage 20 novembre 2011, ore 18:30

### La danza del tempo

Mostra di opere inedite di Marco Nereo Rotelli  
Castello Aragonese di Baia - Bacoli  
Museo Archeologico dei Campi flegrei  
Sezione Cuma – Sala 1 “I Portici del Foro”  
Sezione Pozzuoli - Galleria Ciceroniana

vernissage 6 novembre 2011, ore 11:00  
apertura dall'8 novembre all'11 dicembre 2011  
dalle ore 9:00 alle 14:20, ultima entrata ore 13:00  
giorno di chiusura: lunedì  
finissage 11 dicembre 2011, ore 11:00

### Diva

Omaggio a Sophia Loren  
Mostra collettiva di pittura, scultura e fotografia a cura di Sara Tonello - Apolafsis  
Palazzo Toledo - Pozzuoli

vernissage 23 ottobre 2011, ore 18:00  
*con performance ed esibizioni dal vivo*  
apertura: dal 24 ottobre al 19 novembre 2011  
lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 09:00 alle 15:15 | martedì e giovedì, dalle ore 9:00 alle 17:30  
giorni di chiusura: sabato e domenica  
finissage 19 novembre 2011, ore 18:00

## INSTALLAZIONI LUMINOSE | PERFORMANCE

### Performance live di Writing & Street Art

Esibizioni dal vivo di Graffiti Writing a cura di Stradedarts  
Necropoli di Cappella – Monte di Procida\_22 ottobre 2011, ore 16:30  
Macellum - Pozzuoli\_23 ottobre 2011, ore 11:30  
Tempo di Diana - Bacoli\_20 novembre 2011, ore 11:30

### A scuola di graffiti

Incontri didattici sulla Street Art a cura di Stradedarts  
Complesso Borbonico del Fusaro\_ Sala Ostrichina - Bacoli  
25, 26 ottobre e 19 novembre 2011, ore 9:30-13:30  
*Ingresso riservato alle scuole*



Unione Europea

IL PROGETTO  
È STATO REALIZZATO CON  
IL CO-FINANZIAMENTO  
DELL'UNIONE EUROPEA

POR FESR Campania 2007-2013 Asse 1 ob. op. 1.9.  
WWW.INCAMPANIA.COM



REGIONE CAMPANIA  
ASSESSORATO AL TURISMO  
E AI BENI CULTURALI

La tua  
**Campania**  
cresce in  
**Europa**

## Premiazione Yes We Street!

Concorso per giovani promesse della Street Art  
Complesso Borbonico del Fusaro\_ Sala Ostrichina - Bacoli  
21 novembre 2011, ore 18:00

## Memoria delle cose

Intervento di Moni Ovadia con una performance di Marco Nereo Rotelli  
Necropoli di Cappella – Monte di Procida  
5 novembre 2011, ore 20:00

## Notte di luce

Installazione luminosa di Marco Nereo Rotelli con letture poetiche di Maria Attanasio, Tiziano Broggiato, Mimmo Grasso, Lucrezia Lerro, Loretto Rafanelli, Davide Rondoni, Valentino Zeichen  
Tempio di Diana - Bacoli\_6 novembre 2011, ore 21:00  
Tempio di Venere - Bacoli\_6 novembre 2011, ore 22:00

## Meditazioni mediterranee

Castello Aragonese di Baia – Bacoli  
Cortile della Mezzaluna  
10 dicembre 2011, ore 20:00\_Installazione luminosa di Marco Nereo Rotelli con testi e letture del poeta Adonis (traduttore Fawzi Al Delmi) e musiche di Francesco D'Errico  
11 dicembre 2011, ore 20:00\_Installazione luminosa di Marco Nereo Rotelli

## **TEATRO | DANZA**

### Misteri, miti e leggende partenopee

Spettacolo itinerante con la partecipazione de La Baracca dei Buffoni  
una produzione  
Crasc – Centro di Ricerca sull'Attore e Sperimentazione Culturale  
regia collettiva coordinata da Beatrice Baino  
con Beatrice Baino, Gaetano Battista, Marco Luciano, Emilio Massa, Pasquale Passaretti, Danila Sanniola, Michele Vitolini  
attrezzieria CRASC/Mascotte, realizzata da Lea Carpentieri  
Complesso Borbonico del Fusaro - Bacoli  
1 novembre 2011, ore 18:00

### Mari Compulsi... (Spinti dal mare)

Performance teatrale itinerante  
Testi, coreografia e regia di Antonio Colandrea  
con Osvaldo di Dio e Raimondo Ponticelli  
e la partecipazione di Federica Giumello, Cristiana di Bonito, Dario Barbato, Monica Carannante e le allieve della Ciapas Dance Studio  
Necropoli di Cappella – Monte di Procida  
13 novembre 2011, ore 17:00

### Dos Puertos

Spettacolo dal vivo di Flamenco  
Compagnia Dominga Andrias  
Complesso Borbonico del Fusaro\_Casina Vanvitelliana - Bacoli  
4 dicembre 2011, ore 18:00

Tutti gli eventi Art Explosion sono ad ingresso libero, ad eccezione della mostra *La danza del tempo*, la cui visita è a pagamento solo di sabato, domenica e nei giorni festivi (*biglietto cumulativo di € 4,00 che consente l'accesso anche alle Terme di Baia, all'Anfiteatro Flavio di Pozzuoli e al Parco Archeologico di Cuma, su 2 giorni consecutivi*).



Unione Europea

IL PROGETTO  
È STATO REALIZZATO CON  
IL CO-FINANZIAMENTO  
DELL'UNIONE EUROPEA

POR FESR Campania 2007-2013 Asse 1 ob. 1.9.

WWW.INCAMPANIA.COM



REGIONE CAMPANIA  
ASSESSORATO AL TURISMO  
E AI BENI CULTURALI

La tua  
**Campania**  
cresce in  
**Europa**